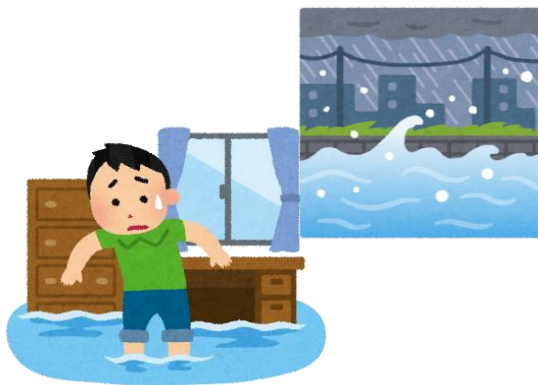


おおあめ き
大雨に気をつけてください。



にほん きせつ か め おおあめ
日本では、季節の変わり目に、大雨が
ふ つづ
降り続くことがあります。

おおあめふ つづ やま かわ みず
大雨が降り続くと、山やがけがくずれたり、川の水が
ふ おお ひがい
増えてあふれたり、大きな被害になることがあります。



す ちいき かわ みず ふ
あなたの住んでいる地域では、川の水が増
おそ
えて、あふれる恐れがあります。



いのちも てんきよほう す まち や
命を守るために、天気予報や、住んでいる町の役
くしょだ じょうほう み いえ はたら ば
所が出す情報をよく見てください。家や働いている場
しょ ちか に ばしょ あんぜんばしょ か
所の、近くにある逃げる場所（安全な場所）を確
くにん あぶ に
認して、危ないときは、すぐに逃げてください。

にほんご
やさしい日本語

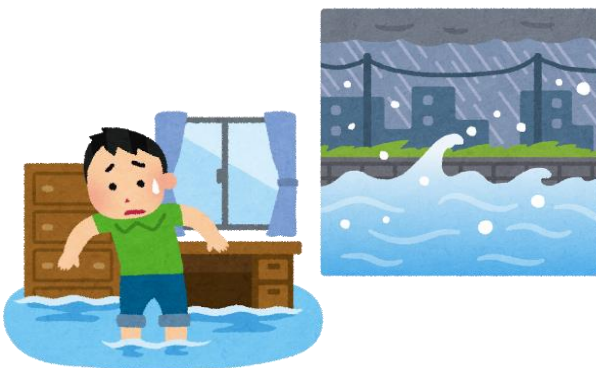
Be careful of typhoons.



In Japan, continuous heavy rain may occur when the season changes.



Continuous heavy rain may cause severe damage such as landslides of mountains and cliffs and an increase and overflow of river water.



There is a risk that River is going to overflow.

Please carefully check the weather forecast and information published by the municipal office of your town/city to protect your life. Please check safe places to evacuate near your home and workplace in advance, and evacuate promptly when necessary.

注意大雨。



季节变化时的日本常有连降大雨的情况。



如果连降大雨，有可能会導致山崩及悬崖塌方，河水泛滥，造成极大危害。



河的水量增加，有可能会发生泛滥。



为了您的生命安全，请随时留意天气预报，和居住地所在的政府机构发布的信息。

请确认好住宅或工作场所附近的逃生处（安全的地方），发生危险时请立即逃生。

中国語（簡体字）

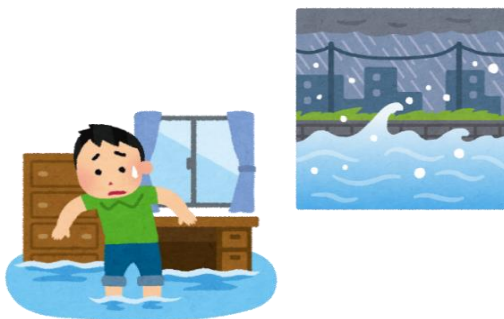
注意大雨。



日本在季節交替之時很可能持續下大雨。



如果大雨持續，可能導致山崖崩塌、河水暴漲外溢，並造成嚴重破壞。



的水量暴漲，恐發生洪水氾濫。

為保護您的生命安全，請注意天氣預報以及當地政府發布的相關資訊。

請確認住所或工作場所附近的逃生場所（安全場所），如有危險，請立即逃生。

호우에주의하십시오.



일본에서는 계절이 바뀔 때, 폭우가 계속 내리는 경우가 있습니다.

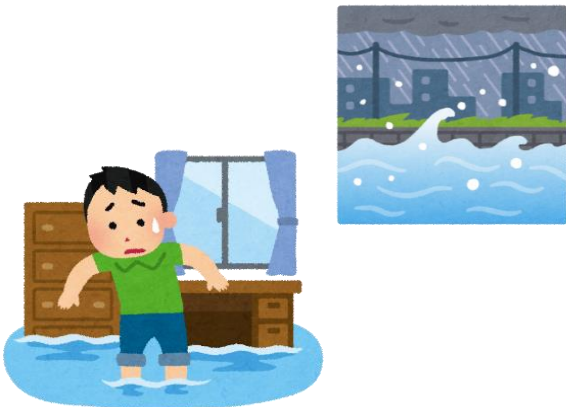


폭우가 계속 내리면 산사태가 발생하거나, 강물이 불어나 범람하는 등 큰 피해가 발생할 수 있습니다.



생명을 지키기 위해, 기상 예보나 살고 있는 지역의 관청에서 제공하는 정보를 확인해 주십시오.

집이나 근무 장소 근처에 피난 장소 (안전한 장소)를 확인하고, 위험할 때 즉시 대피하여 주십시오.



강의 물이 불어나서, 범람할 위험이 있습니다.

Đề phòng mưa lớn.



Ở Nhật Bản, khi chuyển mùa, thường có mưa lớn kéo dài.



Nếu mưa lớn kéo dài, núi và vách đá sẽ bị sạt lở, nước sông sẽ dâng lên ngập tràn và có thể gây thiệt hại lớn.



Nước sông dâng lên, và có nguy cơ sẽ ngập tràn bờ.

Để bảo vệ sinh mạng của mình, hãy theo dõi kỹ dự báo thời tiết và thông báo phát ra từ trụ sở hành chính của khu phố mình đang sinh sống. Hãy xác nhận nơi để chạy đến lánh nạn (nơi an toàn) ở gần nhà hoặc chỗ làm việc của mình, và lập tức chạy đến đó lánh nạn khi nguy hiểm.

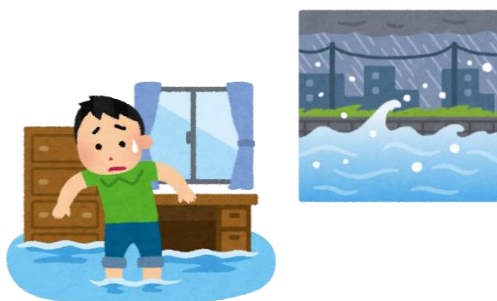
Mag-ingat sa malakas na ulan.



Sa Japan, sa pagpalit ng kapanahunan, may kasong tuluy-tuloy ang pagbuhos ng malakas na ulan.



Kapag tuluy-tuloy ang pagbuhos ng malakas na ulan, maaaring magdulot ito ng mga malalaking pinsala tulad ng pagguho ng mga bundok at bangin, o pagtaas at pagapaw ang tubig sa ilog.



Ang tubig sa Ilog ay tumataas, may panganib na ito ay umapaw.

Upang mapangalagaan ang buhay, tignang mabuti ang forecast ng panahon at ang mga impormasyong inilalabas ng munisipyo ng tinitirahang lugar. Tiyakin kung saan ang lugar (ligtas na lugar) na matatakasang malapit sa tirahan o lugar ng trabaho, at tumakas agad sa panahon ng panganib.

भारी वर्षाको लागि बाहिर हेर्नुहोस्।



जापानमा मौसम परिवर्तनको बेला
भारी वर्षा जारी हुन सक्छ।



यदि भारी वर्षा जारी भएमा, पहाड र
चट्टानहरू पतन भई, नदीको पानीको तह
बढ्न गई ठुलो क्षति हुन सक्छ।



नदीको पानीको तह बढेर, बग्ने
डर छ।



जीवन रक्षा गर्न मौसमको पूर्वानुमान वा तपाईं
बस्ने शहरको नगरपालिका द्वारा प्रदान
गरिएको जानकारी ध्यानपूर्वक हेर्नुहोस्।
घर या काम गर्ने ठाउँको नजिकमा रहेको
भाग्ने ठाउँ (सुरक्षित ठाउँ) निश्चित गरि, यदी
खतरामा हुनुहुन्छ भने तुरून्त भाग्नुहोस्।

ระวังฝนตกหนัก



ที่ประเทศญี่ปุ่น ในช่วงเปลี่ยนฤดู
อาจจะมีฝนตกหนักต่อเนื่องได้

หากมีฝนตกหนักต่อเนื่อง อาจสร้าง
ความเสียหายหนัก เช่น ทำให้เกิดดิน
ถูเขาหรือดินหน้าผาถล่ม หรือระดับน้ำ
ในแม่น้ำสูงขึ้นล้นตลิ่งได้



ระดับน้ำในแม่น้ำ สูงขึ้น
ต่อเนื่อง และมีโอกาสที่จะล้น
ตลิ่ง

เพื่อรักษาชีวิตของท่าน โปรดติดตาม
ข้อมูลพยากรณ์อากาศ หรือข้อมูลที่มี
ประกาศจากที่ทำการเขตของเมืองที่ท่าน
อาศัยอยู่อย่างระมัดระวัง
โปรดตรวจสอบดูว่าพื้นที่หลบภัย (สถานที่
ปลอดภัย) ที่อยู่ใกล้บ้านหรือใกล้ที่ทำงาน
อยู่ที่ไหน เมื่ออยู่ในสถานการณ์อันตราย
ขอให้รีบหนีไปหลบภัยทันที

タイ語

Waspadai hujan deras.



Di Jepang, sering ada hujan lebat yang berlanjut pada pergantian musim.



Apabila hujan lebat terus-menerus, ada kemungkinan longsor di gunung atau lembah, atau air sungai meluap banjir, dapat mengakibatkan kerugian skala besar.



Jumlah air Sungai meningkat sehingga kemungkinan meluap banjir.

Demi perlindungan jiwa sendiri, silakan perhatikan dengan ramalan cuaca dan informasi yang diterbitkan oleh pemerintah distrik Anda tinggal. Ketahuilah tempat untuk mengungsikan diri (tempat yang aman) yang di dekat rumah atau tempat kerja Anda. Apabila berbahaya langsung mengungsikan diri.

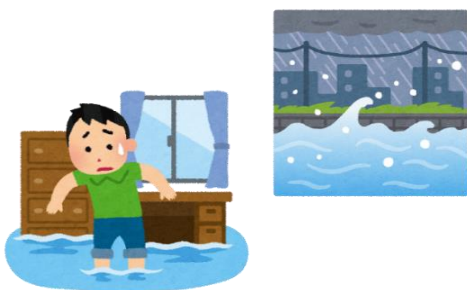
Cuidado com a chuva forte.



No Japão, a chuva forte pode ser contínua na virada da estação do ano.



Se a chuva forte continuar, poderá causar sérios danos pelo desabamento de montanhas ou penhascos e transbordamento de rios pelo aumento do nível de água.



Há risco do nível de água do Rio aumentar e transbordar.

Para proteger a sua vida, esteja bastante atento à previsão do tempo e às informações fornecidas pela prefeitura da cidade em que reside.

Verifique onde fica o local para se refugiar (local seguro) que seja perto de sua casa ou do local de trabalho e, quando houver perigo, fuja imediatamente.

Cuidado con la lluvia fuerte.



En Japón, las lluvias torrenciales pueden continuar al final de la temporada.



Si continúan las lluvias torrenciales, las montañas y los acantilados pueden colapsar, el agua del río puede aumentar y causar daños graves.



El agua del río está aumentando y puede desbordarse.

Para proteger su vida, observe atentamente el pronóstico del tiempo y la información proporcionada por la oficina gubernamental de la ciudad donde reside.

Verifique a dónde huir (un lugar seguro) cerca de su casa o lugar de trabajo, y si existe algún peligro, huya inmediatamente.

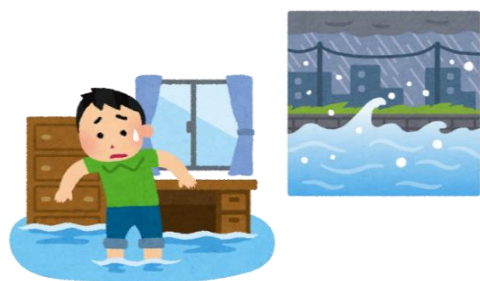
Аадар бороо орохоос болгоомжил



Японд, улирал солигдох үеэр, аадар бороо үргэлжлэн орох явдал их гардаг.



Хэрвээ аадар бороо үргэлжлэн орвол, уул болон хөрсний нуралт нуранги үүсч, голын усны түвшин нэмэгдэн эргээсээ хальж, улмаар ихээхэн хор хохирол учруулах тохиолдол гардаг.



голын усны түвшин нэмэгдэж, халих аюултай байна.

Амь насаа хамгаалахын тулд, цаг агаарын урьдчилсан мэдээ болон оршин суугаа газрынхаа засаг захиргааны газраас гаргаж байгаа мэдээ мэдээлэлд, сайтар анхаарлаа хандуулна уу. Гэр болон ажлын газрынхаа ойролцоо, зугтаж хоргодох боломжтой газрыг (аюулгүй газар) нягтлан тогтоож, ямар нэгэн аюул тохиолдвол, тийшээ шууд зугтаж очоорой.

モンゴル語

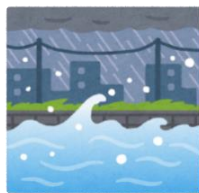
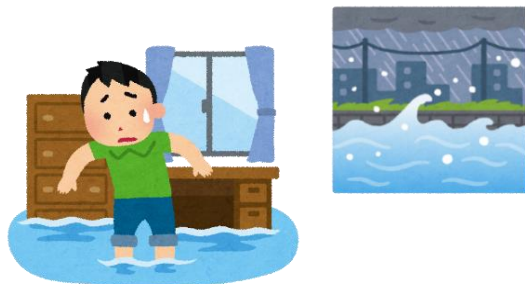
မိုးသည်းထန်စွာရွာသွန်း၏သတိထားပါ။



ဂျပန်မှာ ရာသီပြောင်းချိန် (အခုလို အချိန်ကာလ) မှာ မိုးတွေ အဆက်မပြတ် ရွာတတ်ပါတယ်။



မိုးသည်းထန်ပြီး ဆက်တိုက်ရွာနေရင် တောင်နဲ့ ကမ်းပါးတွေ ပြိုတာမျိုး၊ မြစ်ရေတိုးပြီး လျှံတာမျိုး ကြီးမားတဲ့ ဘေးအန္တရာယ်တွေ



မြစ်ရေ တိုးလာပြီး ရေလျှံလာနိုင်ဖွယ်ရှိပါတယ်။

အသက်အန္တရာယ်ကိုကာကွယ်ဖို့ မိုးလေဝသခန့်မှန်းချက်နဲ့ နေထိုင်တဲ့မြို့ရွာရုံးက ထုတ်ပြန်တဲ့ သတင်းအချက်အလက်တွေကို သေသေချာချာ ကြည့်ရှုကြပါ။

နေအိမ်နဲ့ အလုပ်လုပ်တဲ့နေရာတွေအနီးအနားမှာရှိတဲ့ တိမ်းရှောင်ရမယ့်နေရာ (ဘေးကင်းလုံခြုံတဲ့နေရာ) ကို ကြိုတင်ကြည့်ထားပြီး အန္တရာယ်ရှိလာရင် ချက်ချင်း ထွက်ပြေးတိမ်းရှောင်ပါ။

ប្រយ័ត្នភ្លៀងធ្លាក់ខ្លាំង។



នៅក្នុងប្រទេសជប៉ុន មាន ភ្លៀងធ្លាក់ខ្លាំងជាប់ៗគ្នា ក្នុងកំឡុងពេលផ្លាស់ប្តូររដូវ ។



ប្រសិនបើភ្លៀងខ្លាំងបន្តធ្លាក់ជាប់ៗ គ្នា អាចធ្វើឲ្យភ្នំ ឬ ច្រាំងបាក់ ហើយ ទឹកទន្លេកើនឡើង និងហៀរចេញ អាចធ្វើឲ្យមានការខូចខាតខ្លាំង កើតឡើង។



ទឹកនៅទន្លេ បានកើនឡើង ហើយមានហានិភ័យហៀរ ចេញក្រៅ។



ដើម្បីការពារអាយុជីវិត សូមឧស្សាហ៍មើល ឧតុនិយម និងព័ត៌មានដែលផ្សាយដោយ សាលាក្រុងដែលអ្នករស់នៅ។
សូមបញ្ជាក់ទីតាំងសម្រាប់ភៀសខ្លួន (ទី តាំងសុវត្ថិភាព)ដែលនៅក្បែរផ្ទះ ឬកន្លែង ធ្វើការរបស់អ្នក ហើយធ្វើការភៀសខ្លួនភ្លា មៗ នៅពេលមានគ្រោះថ្នាក់។